



# SØKORTRETTELSESR 49

## CHART CORRECTIONS

Rettelse nr. / Correction No 326 - 333

© Kort & Matrikelstyrelsen  
ISSN 0905-1481

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No
92 (INT 1300)	326	133 (INT 1333)	331
108 (INT 1448)	327	134 (INT 1334)	331
112 (INT 1380)	328, 329, 330	160	333
132 (INT 1332)	331	189 (INT 1336)	332

Sidste nummer af Søkortrettelser i år er nr. 51-52 som udkommer d. 9. januar 2004 i trykt form.

Nr. 51-52 vil være tilgængelig på Internet 22. december 2003.

*The last number of Chart Corrections this year is No 51-52 which will be published in print 9 January 2004. No 51-52 will be available on Internet 22 December 2003.*

### Rettelse nr. / Correction No

Kort / Chart

- 326**  
92 (INT 1300) **Skagerrak. Hirtshals Havn W.**  
Tilføj / Insert  57°37,02'N 9°36,55'E  
(49/1177 2003)
- 327**  
108 (INT 1448),  
plan **Limfjorden. Thyborøn Færgeleje.**  
Tilføj / Insert  56°41,435'N 8°13,728'E  
Tilføj / Insert  56°41,463'N 8°13,707'E  
(49/1176 2003)
- 328**  
112 (INT 1380) **Kattegat. Fuglsø S.**  
Tilføj med dybde 3,5 m  56°10,894'N 10°32,990'E  
Insert with depth 3,5 m  
(49/1173 2003)
- 329**  
112 (INT 1380) **Kattegat. Højbjerg NE.**  
Udtag / Delete  56°06,89'N 10°14,77'E  
Målestation  
Recording Station  
(49/1170 2003)
- 330**  
112 (INT 1380) **Kattegat. Kalø Vig.**  
Udtag / Delete  56°15,50'N 10°25,00'E  
Målestation. Afm.  
Recording Station. Buoyed  
(49/1172 2003)

**331**

134 (INT 1334)

133 (INT 1333)

132 (INT 1332)

**Sundet. Nordre Røse E og W**

Udtag båkerne på 1) – 4) samt

tilhørende kabelfelt

*Delete the beacons in 1) – 4)**including the associated cable area*

Tilføj mellem 5) - 11)

*Insert joining 5) – 11)*

Tilføj mellem 12) – 15)

*Insert joining 12) – 15)*Se medfølgende udsnit / *See enclosed**extract*

1) 55°38,029'N 12°39,955'E

Bagbåke / *Rear beacon*

2) 55°38,026'N 12°39,857'E

Forbåke / *Front beacon*

3) 55°38,072'N 12°44,171'E

Bagbåke / *Rear beacon*

4) 55°38,071'N 12°44,044'E

Forbåke / *Front beacon*

5) 55°38,161'N 12°41,197'E

6) 55°38,238'N 12°40,947'E

7) 55°38,243'N 12°40,393'E

8) 55°38,158'N 12°40,105'E

9) 55°38,088'N 12°39,717'E

10) 55°38,079'N 12°39,642'E

11) 55°38,033'N 12°39,568'E

12) 55°38,04'N 12°40,15'E

Landing Kastrup

13) 55°38,05'N 12°40,95'E

14) 55°37,99'N 12°41,13'E

15) 55°38,08'N 12°44,00'E

Landing Saltholm

(49/1163 2003)

**332**

189 (INT 1336)

**Hasle Havn**Ret / *Amend*Til / *to*

Havn 5m

Havn 4,5m

ca. 55°11,0'N 14°43,0'E

(Hasle Havn, 25. november 2003)

**Diverse meddelelser / *Miscellaneous information*****333.** Nedennævnte sømærker er ombyttet med **stager** med topbetegnelse i de respektive farver. Ændringerne vil være vist i det kommende optryk.*The buoys mentioned below have been replaced by **spar buoys** with topmarks in the respective colours. The changes will be shown on the next updated print.***Smålandsfarvandet. Fejø - Askø** (kort / *chart* 160)1) 54°54,205'N 11°25,625'E, rød tønd / *red buoy*2) 54°55,454'N 11°25,865'E, grøn tønd / *green buoy*3) 54°55,942'N 11°27,205'E, rød tønd / *red buoy*

(49/1165 2003)

Den følgende note (Rute T og Sundet) bringes igen på grund af fejltryk i Søkortrettelser nr. **48/317 2003**.

*The following note (Route T and the Sound) is published again due to a faulty print in Chart Corrections no 48/317 2003.*

#### RUTE T og SUNDET

Opmærksomheden henledes på IMO Resolution MSC.138(76) "Anbefaling ved sejlads gennem indsejlingerne til Østersøen", vedrørende benyttelse af rapporteringssystem (SHIPPOS) og lodstjenester m.m. Se publikationen "Navigation through Danish Waters" på [www.frv.dk](http://www.frv.dk)

#### ROUTE T and THE SOUND

Attention is called to IMO Resolution MSC.138(76), "Recommendation on navigation through the entrances to the Baltic Sea", regarding use of reporting system (SHIPPOS) and Pilotage Services etc. See the publication "Navigation through Danish Waters" on [www.frv.dk](http://www.frv.dk)

## Havnelodserne

### *Den danske Havnelods, Erhvervshavne – 2002*

#### **Side 165 – Hasle Havn**

Erstat planen med medfølgende nye plan.

*(Hasle Havn, 24. november 2003)*

### *Havnelodsen, Østersøen omkring Bornholm - 2002*

#### **Side 29 – Hasle Havn**

Erstat planen med medfølgende nye plan.

*(Hasle Havn, 24. november 2003)*

Søkortrettelser / *Chart Corrections*  
på Internet  
<http://www.kms.dk>

---

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort. "Søkortrettelser" fås i abonnement og udsendes desuden som bilag til Efterretninger for Søfarende (EFS). Ved henvisninger til flere søkort i forskellig målestok nævnes kortet i største skala først og rettelserne er beskrevet, som den bør udføres i dette kort. Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til EFS (nr./løbenr. år) eller anden kilde. Abonnement på "Søkortrettelser" kan tegnes for et kalenderår ved henvendelse til: Schultz Information, Herstedvang 4, 2620 Albertslund, telefon: 43 22 73 92. E-post: [soekort@schultz.dk](mailto:soekort@schultz.dk). Pris for levering i 2003 kr. 90,- inkl. moms.

"Chart Corrections" contain the official corrections to the Danish, the Greenlandic and the Faroese charts. "Chart Corrections" are only available as a subscription. Furthermore, they are annexed "Efterretninger for Søfarende" (Danish N. t. M.). When referring to several charts of different scales, the largest scale chart is mentioned first, and instructions for the correction of this chart are given. The figures in the brackets after the corrections refer to Danish N.t.M. (No/serial year) or other source. For orders or enquiries about subscription please contact: Schultz Information, Herstedvang 4, 2620 Albertslund, phone: 43 22 73 92. E-mail: [soekort@schultz.dk](mailto:soekort@schultz.dk). Price for subscription in 2003 DKK 90,- .

---

© Kort & Matrikelstyrelsen 2003

Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproduceres medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.



